



Návod na obsluhu a údržbu Zahradní altán Monte Obj. číslo SA050



Výrobce a dovozce pro ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary

**PLASTOVÝ/KARTONOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ
UDUŠENÍ!**

Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o profi řadu!

Původní návod k použití

INFO: Pro instalaci jsou nutné min. dvě osoby

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám, že jste zakoupil Zahradní altán Monte. Váš nový stan byl vvinut a vyroben společností Steen QOS, s.r.o., tak aby splňoval nároky na vysoký standard, provozní spolehlivost, snadnou obsluhu a bezpečnost uživatele.
Pokud jej budete používat správně a pouze k určenému využití, užijete si roky bezpečného provozu.



UPOZORNĚNÍ

Před použitím Vašeho nového výrobku SHARKS, si pečlivě přečtěte tento Návod na obsluhu. Věnujte pozornost všem UPOZORNĚNÍM a VAROVÁNÍM.
Váš SHARKS produkt má mnoho vlastností, které Vaši práci ulehčí a zrychlí. Při vývoji tohoto produktu byla věnována velká pozornost bezpečnosti, provozu a spolehlivosti, s ohledem na jednoduchou údržbu a provoz.

PŘEDTÍM NEŽ ZAČNETE

Uživatelský manuál: S ohledem na podklad, umístění a jiná doporučení si před zahájením sestavení přečtěte a pochopte tento manuál. Důležité informace a užitečná doporučení Vaše sestavování usnadní.

Instrukce k sestavení: Pokyny jsou obsaženy v tomto návodu a obsahují všechny příslušné informace pro postavení vašeho modelu. Před zahájením a v průběhu montáže přečtěte všechny pokyny, pečlivě dodržujte následné kroky tak, abyste dosáhli správných výsledků.

Díly a seznam dílů: Kontrolou se ujistěte, že máte všechny potřebné díly. Při kontrole podle seznamu dílů rozdělte obsah balení podle jednotlivých čísel dílů. Pro snazší použití během sestavování se seznamte s technickým vybavením a spojovacími prostředky.

PLÁN POSTUPU

Sledujte počasí: Ujistěte se, že místo, které jste si pro sestavení vybrali, je suché a bezvětrné. Nepokoušejte se sestavovat Váš altán ve větrném počasí. Dávejte pozor na vlhký nebo bahnitý podklad.

Spolupráce: Pokud je to možné měly by altán sestavovat dvě nebo více osob. Jedna osoba polohuje díly, zatímco druhá osoba je schopna manipulovat se spojovacími prvky a nářadím.

Nářadí a materiály: Pro sestavení vaší stavby budete potřebovat několik základních materiálů a nářadí. Rozhodněte se, jakou metodu ukotvení a druh spodní stavby (základny) si přejete použít, abyste si mohli připravit kompletní seznam materiálů, které budete potřebovat.

PÉČE A ÚDRŽBA

Konečná úprava: K zajištění co nejdélejší životnosti vnější povrch čistěte, a to pouze vlažnou vodou s trochou mýdla. Poté nechte altán oschnout (nejlépe ve stínu – zabrání se tak vyblednutí barvy).

Střecha: Pomocí měkkého koštěte na dlouhé násadě udržujte střechu čistou od listí a sněhu. Vodou nasáklé listí a sníh na střeše může altán poškodit.

Jiná doporučení: V altánu neskladujte chemikálie pro plavecký bazén, hořlavé a žíravé látky musí být skladovány ve schválených vzduchotěsných nádobách.

Na čištění stanu nikdy nepoužívejte kyseliny, alkalická rozpouštědla, agresivní čisticí prostředky, tvrdé kartáče nebo párové čističe – může dojít k poškození výrobku, na které se nevztahuje záruka. Nenechávejte altán bez dozoru. Při nepříznivém počasí altán složte a uložte na suché a dobře větrané místo (altán ukládejte suchý).

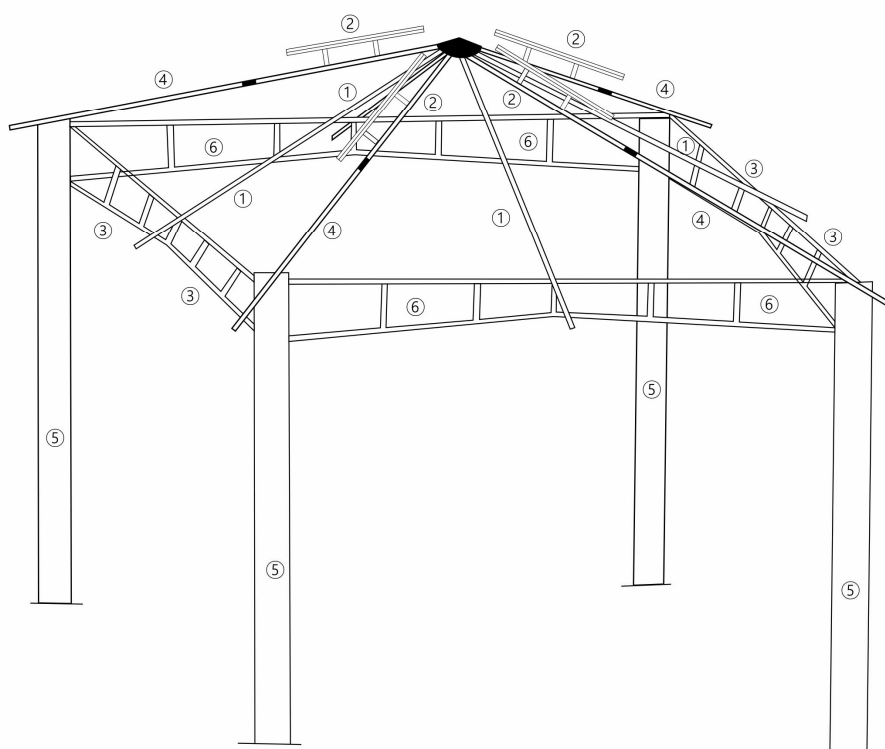
Sluneční svit – při dlouhodobém vystavení plachet způsobuje žloutnutí (šednutí) plachty

Skladování – pokud stan složíme překládáním dochází k narušení vrstvy plachty a zkracuje životnost. Skladujte plachtu v návínu. Skladujte pouze na suchém místě.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Rozměr altánu: 3,65x3x2,7 m
 Nohy: průměr 60 mm, tloušťka stěny 1,1 mm
 Boční trubky: 18x10x0,6 mm
 Horní trubky: 13x13x0,5 mm
 Materiál střechy: 180 g/m² PE
 Materiál strany: 180 g/m² PE, 35 g/m² Grenadine

SCHÉMA SESTAVENÍ A SEZNAM DÍLŮ



①		4 x
②		4 x
③		4 x
④		4 x
⑤		4 x
⑥		4 x
Φ6*20		28 x
Φ6*30		8 x
Φ5*50		8 x
Φ6		16 x
Φ5		8 x

SERVIS: Pokud nastanou problémy s obsluhou tohoto výrobku, byť jsou splněny všechny podstatné faktory. Kontaktujte servisní středisko Steen QOS (mobil +420774335397; +420774416287, e-mail: servis@sharks-cz.cz).

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována záruční doba 24 měsíců ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností náradí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na náradí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech:

- nebyl-li předložen platný doklad o koupi (paragon, faktura aj.)
 - jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání stroje
 - výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze
 - závada vznikla nepřipustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem)
 - poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením nevhodným povětrnostním podmínkám
 - výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska
- Běžná údržba výrobku (např. promazání, vyčištění) není považována za záruční opravu.
- odřeniny konstrukce, vyblednutí barvy vlivem slunečního záření, lehčí konstrukční odchylky

Servisní středisko:

Telefonní čísla: +420774335397, +420774416287

E-mail: servis@sharks-cz.cz

Adresa: Steen QOS, s.r.o. – servis, Vojkovice 58, 362 73

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně kontaktujte servis Sharks. Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace. Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozce si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky. Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.

Prohlášení o shodě ES (EC Declaration of Conformity)

My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; IČ: 279 729 41

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek: **Zahradní altán Monte**,
typ: **SA050** (CP03247P001)

určen pro soukromé použití na všechny typy akcí nebo párty. Výrobek je určen pro soukromé použití a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:

ISO 4920

Vydáno v Karlových Varech dne 20.12.2016.

Jméno: Jan Beneš

Funkce: jednatel

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel: +420 737 475 898

Záruční list Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">1.oprava</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">2.oprava</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">3.oprava</div>	
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie	
Razítko/podpis Pečiatka a podpis		
Datum Dátum	Číslo výrobku	



Návod na obsluhu a údržbu Zahradný altán Monte Obj. číslo SA050



Výrobca a dovozca pre ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

PLASTOVÝ/KARTÓNOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Upozornenie:

Pred použitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o profesionálnu radu!

Návod je preložený z pôvodného návodu na použitie.

INFO: Pre inštaláciu sú nutné min. dve osoby

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám, že ste zakúpil Záhradný altán Monte. Váš nový stan bol vvinut a vyrobený spoločnosťou Steen QOS, s.r.o., tak aby spĺňal nároky na vysoký štandard, prevádzková spoľahlivosť, jednoduchú obsluhu a bezpečnosť používateľa.

Ak ho budete používať správne a len k určenému využitiu, užijete si roky bezpečnej prevádzky.



UPOZORNENIE

Pred použitím Vášho nového výrobku SHARKS, si starostlivo prečítajte tento Návod na obsluhu. Venujte pozornosť všetkým UPOZORNENÍM a varovaním. Váš SHARKS produkt má veľa vlastností, ktoré Vašu prácu uľahčí a zrýchli. Pri vývoji tohto produktu bola venovaná veľká pozornosť bezpečnosti, prevádzke a spoľahlivosti, s ohľadom na jednoduchú údržbu a prevádzku.

PREDTÝM NEŽ ZAČNETE

Užívateľský manuál: S ohľadom na podklad, umiestnenie a iné odporúčania si pred začatím zostavenie prečítajte a pochopte tento manuál. Dôležité informácie a užitočné odporúčania Vaše zostavovanie uľahčí.

Inštrukcie na zostavenie: Pokyny sú obsiahnuté v tomto návode a obsahujú všetky príslušné informácie pre postavenie vášho modelu. Pred začatím a počas montáže prečítajte všetky pokyny, starostlivo dodržujte následné kroky tak, aby ste dosiahli správnych výsledkov.

Diely a zoznam dielov: Kontrolou sa uistite, že máte všetky potrebné diely. Pri kontrole podľa zoznamu dielov rozdeľte obsah balenia podľa jednotlivých čísel dielov. Pre ľahšie použitie počas zostavovania sa oboznámte s technickým vybavením a spojovacími prostriedkami.

PLÁN POSTUPU

Sledujte počasie: Uistite sa, že miesto, ktoré ste si pre zostavenie vybrali, je suché a nehybné. Nepokúšajte sa zostavovať Vaš altán vo veternom počasí. Dávajte pozor na vlhký alebo blatistý podklad.

Spolupráca: Pokiaľ je to možné mali by altán zostavovať dve alebo viac osôb. Jedna osoba polohuje diely, zatiaľ čo druhá osoba je schopná manipulovať so spojovacími prvkami a náradím.

Náradie a materiály: Pre zostavenie vašej stavby budete potrebovať niekoľko základných materiálov a náradia. Rozhodnite sa, akú metódu ukotvenia a druh spodnej stavby (základne) si prajete použiť, aby ste si mohli pripraviť kompletný zoznam materiálov, ktoré budete potrebovať.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Konečná úprava: Na zaistenie čo najdlhšej životnosti vonkajší povrch čistite, a to len vlažnou vodou s trochou mydla. Potom nechajte altán vyschnúť (najlepšie v tieni - zabráni sa tak vyblednutiu farby).

Strecha: Pomocou mäkkej metly na dlhé násade udržiavajte strechu čistú od lístia a snehu. Vodou nasiaknuté lístie a sneh na streche môže altán poškodiť.

Iné odporúčania: V altáne neskladujte chemikálie pre plavecký bazén, horľavé a žieravé látky musia byť skladované v schválených vzduchotesných nádobách. Na čistenie altánu nikdy nepoužívajte kyseliny, alkalická rozpúšťadlá, agresívne čistiace prostriedky, tvrdé kefy alebo párové čističe - môže dôjsť k poškodeniu výrobku, na ktoré sa nevzťahuje záruka. Nenechávajte altán bez dozoru. Pri nepriaznivom počasí altán zložte a uložte na suché a dobre vetrané miesto (altán ukladajte suchý).

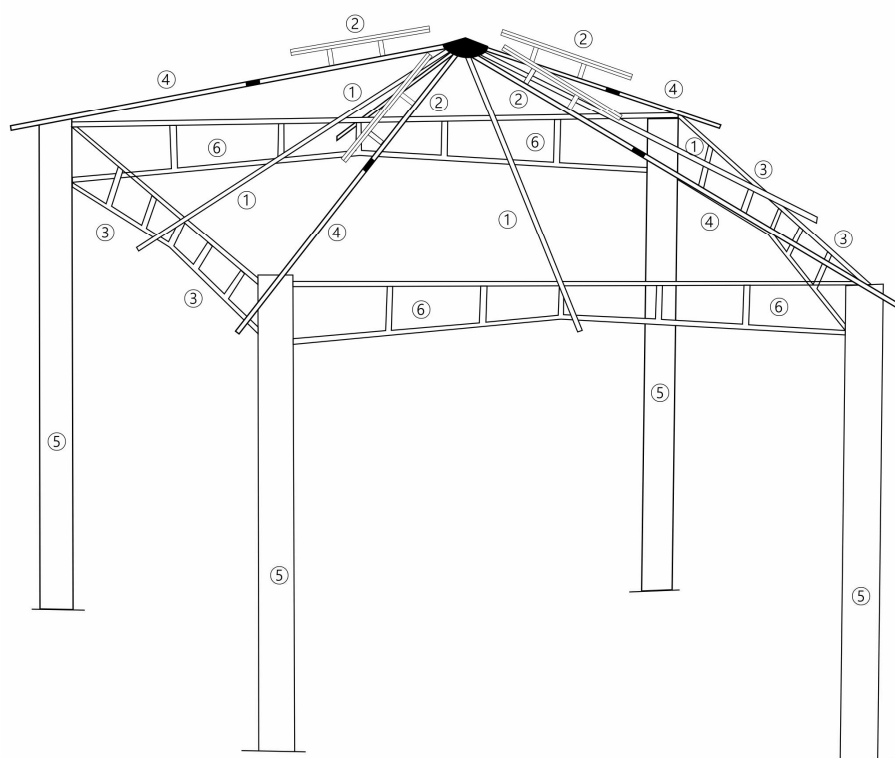
Slnčný svit - pri dlhodobom vystavení plachiet spôsobuje žltnutie (šednutie) plachty



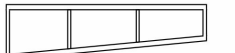








Skladovanie - pokiaľ stan zložíme prekľadaním dochádza k narušeniu vrstvy plachty a skracuje životnosť. Skladujte plachtu v návine. Skladujte iba na suchom mieste.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Rozmer altánu: 3,65x3x2,7 m
 Nohy: priemer 60 mm, hrúbka steny 1,1 mm
 Bočné rúrky: 18x10x0,6 mm
 Horná rúrky: 13x13x0,5 mm
 Materiál strechy: 180 g/m² PE
 Materiál strany: 180 g/m² PE, 35 g/m² Grenadine

SCHÉMA ZOSTAVENIE A ZOZNAM DIELOV



①		4x
②		4x
③		4x
④		4x
⑤		4x
⑥		4x
Φ6*20		28 x
Φ6*30		8 x
Φ5*50		8 x
Φ6		16x
Φ5		8 x

SERVIS: Ak nastanú problémy s obsluhou tohto výrobku, hoci sú splnené všetky podstatné faktory. Kontaktujte predajcu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SHARKS

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Strata originálu záručného listu bude dôvodom k neuznaniu záručnej opravy. Na výrobky je zákazníkovi (súkromnej osobe) poskytujúca záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu. Pre firemných zákazníkov (IČO) je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobou závadou alebo chybným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie odpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak nebol predložený platný doklad o kúpe (paragon, faktúra a i.)
 - ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja
 - výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu
 - závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom)
 - poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením nevhodným poveternostným podmienkam
 - výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa mienky servisného strediska
- Bežná údržba výrobku (napr. Premazanie, vyčistenie) nie je považovaná za záručnú opravu.
- odreniny konštrukcia, vyblednutiu farby vplyvom slnečného žiarenia, ľahší konštrukčné odchýlky

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne kontaktuje servis Sharks. Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu.

Záručná lehota sa predlžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovožca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky. Predávajúci je povinný pri predaji zoznamiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.

Vyhlásenie o zhode ES (EC Declaration of Conformity)

My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary, Česká republika; IČ: 279 729 41
prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok: **Zahradný altán Monte**,
typ: **SA050** (CP03247P001)

určený na súkromné použitie na všetky typy akcií alebo párty. Výrobok je určený pre súkromné použitie a je v zhode s nasledujúcimi technickými predpismi:

ISO 4920

Vydané v Karlových Varoch dňa 20.12. 2016.

Meno: Jan Beneš

Funkce: konateľ





Instructions for operation and maintenance Garden gazebo Monte Ordering number SA050



Producer and importer for EU: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Czech Republic

PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN, RISK OF SUFFOCATION

Note:

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions before using the tool.

This product is for hobby and home improvement and it is not profi series!

These instructions are translated from the original instructions.

INFO: To install is necessary min. two persons

Dear customer,

thank you for purchase Garden gazebo Monte. Your tent was developed and made by Steen QOS, inc. And to meet ehe demands for high standards, operational reliability, easy operation and user safety. You will enjoy years of safe operation, if you use this product properly and only as intended hobby use.



WARNING

Read these instructions on operation and maintenance before starting work. Pay attention to all WARNINGS and NOTES.

Yours SHARKS product has many features for ease and speed up work. This product has been devoted attention to the development of operational safety and reliability with respect to simple maintenance and operation.

GETTING STARTED

User manual: Read this manual before started compilation tent. Important informations and useful recommendations facilitate compilation.

Instructions for compilation: All instructions are in this manual and contain all informations to build your model. Read all instructions before started compilations and during assembly.

Parts and Parts list: Check whether you have all necessary parts. Divide content package by numbers parts. Become acquainted with technical equipment and connecting materials for a easier assembly.

PROCEDURE PLAN

Track the weather: Place to build must be dry and without wind. Do not build in windy weather. Do not place on the wet or oozy fundation.

Cooperation: Need is have minimal two persons for a compilation tent. The first person positioning with parts and second person manipulate with connecting parts and tools.

Tools and materials: You will need a few basic materials to build your tent. Decide which use the method consolidate and kind substructure(base).

CARE AND MAINTENANCE

Finishing: Clean the surface with lukewarm water and a little soap for a service life. Then allow to dry (It is best in the shadow – prevention before fading colours).

Roof: Keep the roof clear of leaves and snow with the help a soft broom with long handle. The leaves soaked in water and snow can damaged the roof.

Other recommendations: Do not save chemicals for swimming pool, flammable and corrosive sunstances in this tent. These substances must be stored in approved airtight containers. Do not use to cleaning tent acid, alkaline solvents, aggressive cleaning agents, hard brushers or steam cleaners - may be damaged this product - on this damage is not covered by warrantly!
Do not leave tent unattended. In bad weather the tent save on dry and good ventilated place(a tent must be dry).

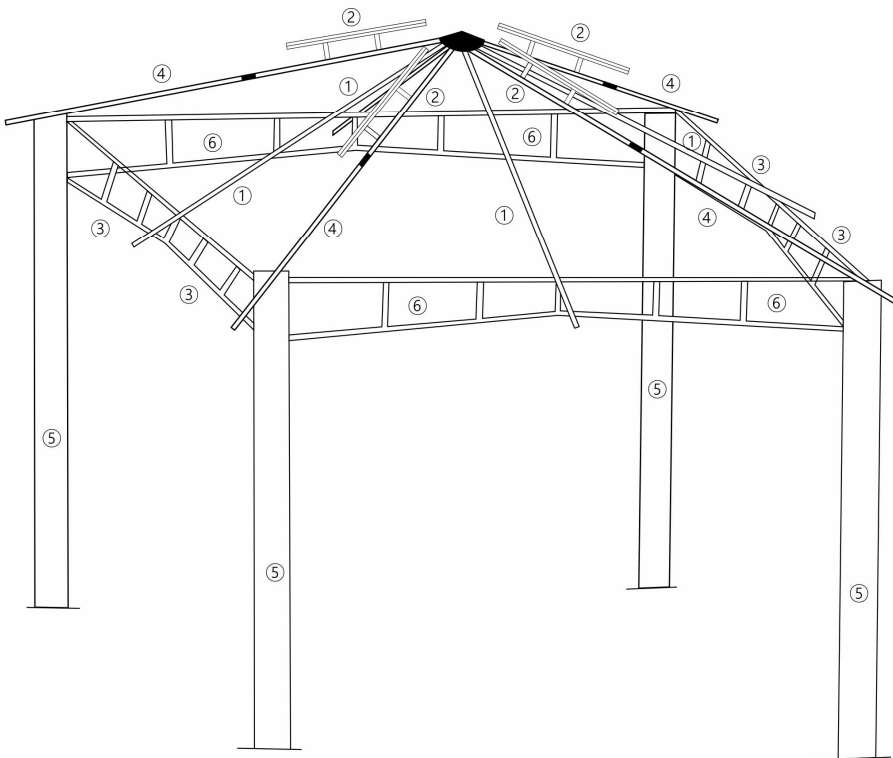
Sunlight - long-term exposure causes yellowing sails (graying) sails

Storage - if you fold the tent folding violation occurs layers sails and shorten lifespan. Store sail in the package. Only store in a dry place.

TECHNICAL SPECIFICATION

Size gazebo:	3,65x3x2,7 m
Legs:	diameter 60 mm, wall thickness 1.1 mm
Lateral pipes:	18x10x0,6 mm
Upper tube:	13x13x0,5 mm
Roof material:	180 g/m ² PE
Material pages:	180 g/m ² PE, 35 g/m ² Grenadine

COMPILATION AND PARTS LIST



①		4 x
②		4 x
③		4 x
④		4 x
⑤		4 x
⑥		4 x
Φ6*20		28 x
Φ6*30		8 x
Φ5*50		8 x
Φ6		16 x
Φ5		8 x

SERVICE: If you experience problems using this product, even if you meet all relevant factors. Contact your dealer.

WARRANTY SHARKS

Warranty certificate belongs to the sold product corresponding number as its integral part. The loss of the original warranty card will be grounds for non-recognition of warranty repairs. On the products the customer (private individual) provided warranty period of 24 months from the date of purchase. For corporate customers (ID) is provided warranty period of 12 months from the date of purchase.

During the warranty period Sharks authorized service charge will eliminate any product defects due to manufacturing defects or faulty material. The manufacturer guarantees the preservation of functional properties of the corresponding equipment and its safe operation only in case of realization of servicing tool Dealership.

The guarantee expires in the following cases:

- If not submitted a valid proof of purchase (receipt, invoice, etc.).
 - case of natural wear and tear of functional parts of the product due to the use of the machine
 - product has been used in conflict with instruction manual
 - glitch was unacceptable intervention in the product (including intervention and adjustments unauthorized service)
 - damage was caused by external factors such as pollution, exposure to inappropriate weathering
 - product is mechanically damaged due to the user, according to the assessment service center
- Routine maintenance product (eg. Lubrication, cleaning) is not considered a warranty repair.
- abrasions design, color fading due to sunlight, lighter design variations

Return the your retailer or contact the service Sharks. Upon receipt of the complete product in undecomposed state will assess the legitimacy of the claim service. Any warranty repair service will confirm the warranty certificate.

Warranty extends the time from receipt of the complaint service (dealer) after handing over the repaired product back to the customer. The importer reserves 30 days to assess the claim in terms of entitlement to free repair (replacement) under warranty. The seller is obligated to sell the buyer with a product service, product showcase and properly fill out the warranty card.

EC Declaration of Conformity

We: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary, Czech Republic; ID: 379 729 41

We declare on their sole responsibility that Product: **Garden gazebo Monte**,

Type: **SA050** (CP03247P001)

this product is designed for private use on all types of events or parties and it is in conformity with the following technical regulations:

ISO 4920

Issued in Karlovy Vary/Czech Republic, on 20. 12. 2016.

Name: Jan Beneš, SEO

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel: +420 737 475 898



Instrukcja obsługi Pawilon ogrodowy Monte Numer zamówienia SA 050



Producent i importer: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, CZE
**OPAKOWANIA PLASTIKOWE Z DALA OD DZIECI, NIEBEZPIECZEŃSTWO
UDUSZENIA SIĘ !**

Uwaga:

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi.

Produkt ten przeznaczony jest do użytku dla hobby , nie jest profesjonalny serii!

Instrukcja jest przetłumaczony z oryginalnej instrukcji obsługi.

WYSTĘPY

Szanowny kliencie, dziękujemy za okazanie i wabór produktu Pawilon ogrodowy Monte Horneet. Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu.



UWAGA

Zawarte są w niej istotne zalecenia dotyczące eksploatacji i obsługi produktu. Przekazując produkt innemu użytkownikowi, należy przekazać mu także instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować, aby móc z niej skorzystać w dowolnym momencie!

ZANIM ZACZNIESZ

Instrukcja obsługi: Należy zwrócić uwagę na podkład, położenie i inne zalecenia przed montażem i zrozumieć ten instrukcja obsługi.

Instrukcja komplikacja: Instrukcja montażu jest w instrukcji i zawierają one wszystkie informacje dla zbudować swój model. Przed montażem przeczytaj wszystkie instrukcje i należy wykonać następujące kroki.

Części i lista części: Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne części.

PLAN PRACY

Pogoda: Miejsce na budowę musi być suche i bezwietrzna. Nie należy umieszczać pawilon w wietrznej pogody. Należy zwrócić uwagę na wilgotne powierzchnie.

Współpraca: Pawilon powinien budować więcej ludzi.

Narzędzia i materiały: Dla kompilacja trzeba podstawowe materiały i narzędzia.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Finał leczenie: Dla zapewnić długą żywotność - zachować czysty powierzchnię zewnętrzną. Oczyszczyć powierzchnię tylko letnią wodą z odrobiną mydła. Następnie pozostawić do wyschnięcia altany (korzystnie w cieniu).

Dach: Za pomocą długiego miotły na długiej ręczce - utrzymać dachu czysty. Brud na dachu może pawilon uszkodzić.

Inne zalecenia: W pawilonie nie przechowują substancje chemiczne, palne i żrące substancje. Dla czyszczenie pawilonu niestosowanie kwas, rozpuszczalniki alkaliczne, agresywnych środków czyszczących, twardych szczotek lub odkurzacze parowe - może uszkodzić pawilon. Nie opuszczać pawilon bez nadzoru. Przy złej pogodzie pawilon zagiąć i oszczędzać na suchy i dobrze wentylowane miejsce (pawilon oszczędzać suchy).

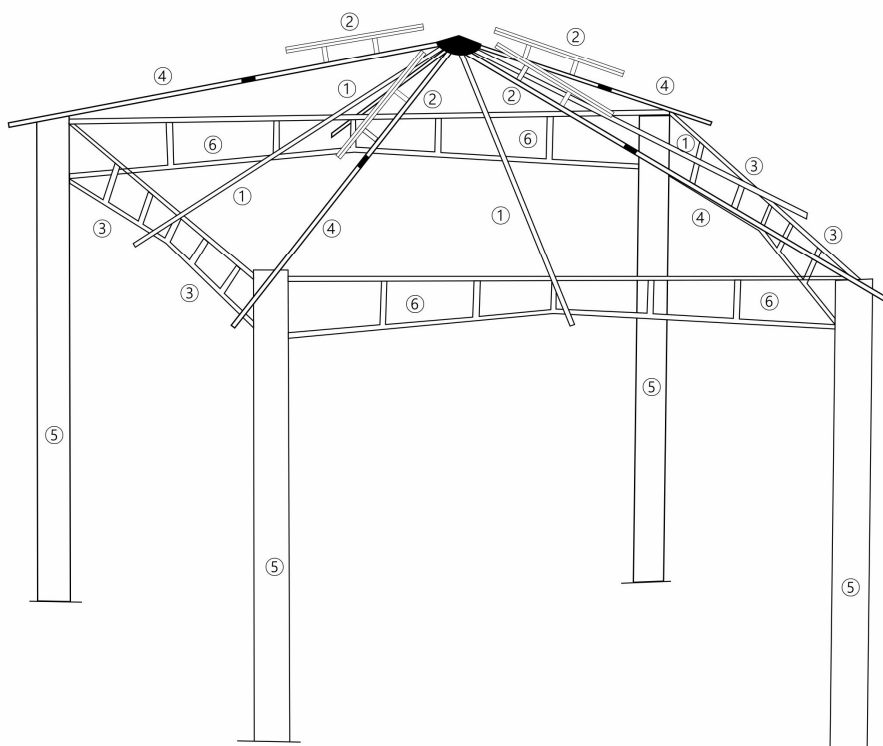
Światło słoneczne - Długotrwałe narażenie powoduje żółknięcie żagle (szary kolor).

Magazynowanie - Jeśli pawilon złożyć zagiąć naruszenie występuje warstw żagiel i skraca żywotność. Żagiel przechowywać w rolkach. Tylko przechowywać w suchym miejscu.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Rozmiar pawilonu:	3,65x3x2,7 m
Nogi: średnica	60 mm, grubość ścianki 1,1 mm
Rury boczne:	18x10x0,6 mm
Górna rura:	13x13x0,5 mm
Materiał dachu:	180 g/m ² PE
Stron Materiał:	180 g/m ² PE, 35 g/m ² , Grenadine

KOMPILACJA I LISTA CZĘŚCI



①		4x
②		4x
③		4x
④		4x
⑤		4x
⑥		4x
Φ6*20		28 x
Φ6*30		8 x
Φ5*50		8 x
Φ6		16 x
Φ5		8 x

SERVICE: Jeśli występują problemy z obsługą tego produktu i się spełnione wszystkie istotne czynniki. Skontaktuj się ze sprzedawcą.

WARUNKI GWARANCJI SHARKS

Karta gwarancyjna należy do sprzedawanego produktu odpowiadającego liczbę jako jej integralną część. Utrata oryginalnej karty gwarancyjnej będzie podstawą do nieuznania napraw gwarancyjnych. Na produktach klient (osoba prywatna) pod warunkiem, okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. Dla klientów korporacyjnych (ICO) jest okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu.

Podczas okresu gwarancyjnego Rekiny upoważnione Oplata wyeliminować wszelkie wady produktu z powodu wad produkcyjnych lub wadliwego materiału. Producent gwarantuje zachowanie właściwości funkcjonalne odpowiedniego sprzętu i jego bezpiecznej eksploatacji tylko w przypadku realizacji ASO narzędziowej serwisowanie.

Gwarancja nie obejmuje:

- Naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania.
- Czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. Czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.).
- Usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki atmosferyczne, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.).
- Uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem produktu, uderzenia nim itp.
- Szkód powstałych w wyniku nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem.
- Konstrukcja otarcia, kolor zanika ze względu na działanie promieni słonecznych, lżejsze odmiany konstrukcyjne

Powrót silnik do kupca ze wszystkimi dokumentami niezbędnymi do oceny wniosku - kopię dowodu zakupu oraz wypełniony list z reklamacją).

Po otrzymaniu kompletnego produktu w stanie nierozłożonego oceni zasadność reklamacji usługi. Każdy serwis gwarancyjny potwierdza certyfikat gwarancyjny, który jest zawarty w tym podręczniku. Gwarancja obejmuje czas od otrzymania reklamacji usługi (dealer) po przekazaniu naprawionego produktu do klienta. Importer zastrzega sobie 30 dni, aby ocenić wniosek pod względem uprawnień do bezpłatnej naprawy (zamiennik) w ramach gwarancji. Sprzedający jest zobowiązany do sprzedaży kupującemu z serwisu produktu, prezentacja produktów i prawidłowo wypełnić kartę gwarancyjną.

Deklaracja zgodności EC (EC Declaration of Conformity)

My: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; CZE, IČ: 279 729 41

deklaruję na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkt: **Pawilon ogrodowy Monte**,
typ: **SA050** (CP03247P001)

przeznaczone do prywatnego użytku na wszystkich rodzajach zdarzeń lub osób. Produkt przeznaczony jest do użytku prywatnego i jest zgodny z następującymi przepisami technicznymi: **ISO 4920**

Wydany w Carlsbad w dniu 20. 12. 2016.

Imię i nazwisko: Jan Beneš

Funkcja: Dyrektor generalny

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898



Utasítások az üzemeltetéshez és karbantartáshoz Kerti szaletli Monte Rendelési szám SA 050



A gyártó és az importőr: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Műanyag/karton csomagolást a gyermekektől távol, fenyeget nebezpečí
fulladást!

Figyelmeztetés:

Mielőtt a terméket, olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be az összes biztonsági
szabályok és használati utasítások.

**Ezt a terméket úgy tervezték, hobbi és barkács használatra, nem egy profi
sorozat!**

Instruction fordították az eredeti használati utasítást.

INFO: Telepítéséhez szükséges minimum két ember

ELŐTT MUNKA MEGKEZDÉSE

Felhasználói kézikönyv: Megkezdése előtt olvassa el és értelmezze azt a kézikönyvet. Fontos információk és hasznos javaslatokat, hogy a rajz.

Utasítások az összeszereléshez: Az utasításokat a kézikönyvben, és minden információt tartalmaz a helyzetben a modell. Előtt és alatt, olvassa el az összes utasítást tartsa nyomon.

Alkatrészek és tartalék alkatrész lista: Ellenőrizze, hogy van az összes szükséges alkatrész.

ÖSSZEÁLLÍTÁS

Időjárás: Ellenőrizze, hogy a hely, úgy döntött, hogy épít, van száraz és szélmentes. Ne próbálja épít a pavilon a szeles időjárás. Legyen óvatos nedves vagy sáros talajon.

Együttműködés: Ha lehetséges, legyenek építeni egy pavilon, két vagy több személy. Egy személy pozicionálja a részeket, míg a másik személy képes kezelni a kötőelemek és szerszámok.

Eszközök és anyagok: Építeni a épületek, szükség lesz néhány alapvető eszközöket és anyagokat. Döntse el, melyik módszer a rögzítés, a típusát váz (alap) a használni kívánt, így elkészítheti a teljes listát az anyagok, hogy szükség lesz.

CARE ÉS KARBANTARTÁS

Végleges kezelés: Annak biztosítása érdekében, a hosszú élet a külső felületek tisztítása, és csak langyos vízzel és szappannal. Ezután hagyjuk megszáradni pavilon (lehetőleg az árnyékban - megakadályozva elszíneződés).

Tető: Használjunk puha seprűvel egy hosszú nyelű Keep tető világos levelek és a hó. Vízzel átitatott levelek és a hó a tetőn károsíthatja a pavilon.

Egyéb javaslatok: A pavilon üzlet vegyszerek medence, gyúlékony és maró anyag kell tárolni jóváhagyott légmentes csomagolásban.

Tisztítás pavilon ne használjon savas, lúgos oldószer, agresszív tisztítószereket, kemény kefével vagy gőzzel tisztító - ezek károsíthatják a terméket, nem terjed ki a garancia

Ne hagyja felügyelet nélkül pavilonban. Abban az esetben, a rossz időjárás pavilonban szeres és tárolja száraz, jól szellőző helyen (kerti pavilon, száraz helyen tárolandó).

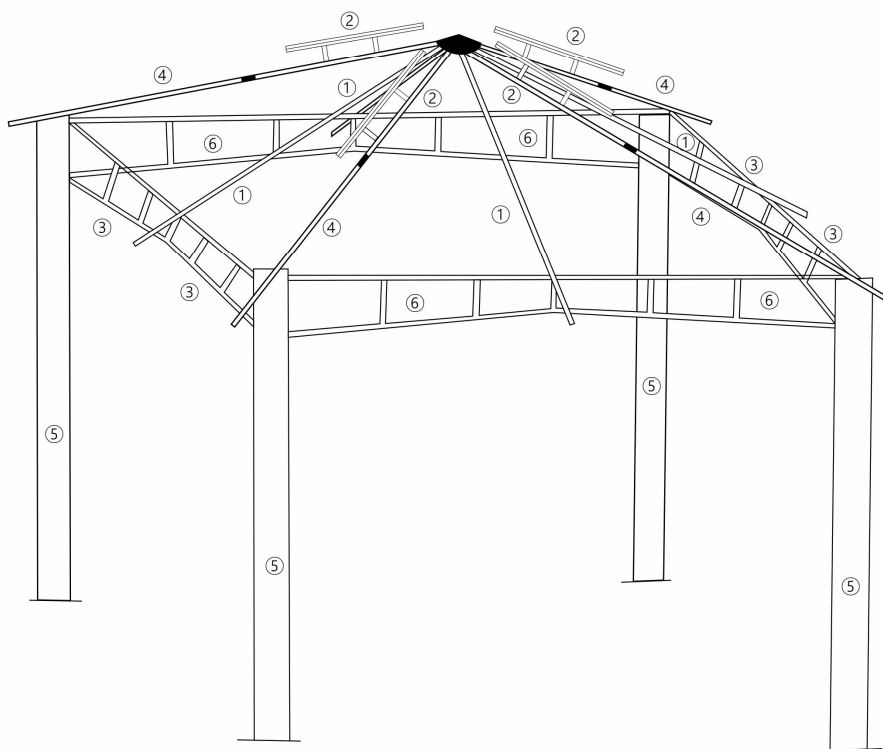
Napfény - hosszú távú expozíció okozza sárguló vitorlák (őszülő) vitorlák





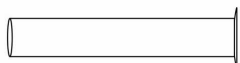






Tárolás - ha bedobjuk a sátor összecsukható történik jogsértés rétegek vitorlák és lerövidíti élettartamát. Store útnak a csomagot. Csak tárolja száraz helyen.

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Méret pavilon:	3,65x3x2,7 m
Lábak:	átmérő 60 mm, falvastagság 1,1 mm
Oldalsó csövek:	18x10x0,6 mm
Felső cső:	13x13x0,5 mm
Tető anyaga:	180 g/m ² PE
Anyaga oldalak:	180 g/m ² PE, 35 g/m ² Grenadine

ÖSSZEÁLLÍTÁS ÉS ALKATRÉSZ LISTA



①		4x
②		4x
③		4x
④		4x
⑤		4x
⑥		4x
Φ6*20		28 x
Φ6*30		8 x
Φ5*50		8 x
Φ6		16 x
Φ5		8 x

Szolgáltatás: Ha problémát tapasztal a termék használata, még akkor is, ha megfelel az összes vonatkozó tényezőt. Lépjen kapcsolatba a kereskedővel

GARANCIA SHARKS

Garancialevél tartozik az eladott termék megfelelő számot annak szerves részét képezi. A veszteség az eredeti jótállási kártya lesz okok nem ismerése garanciális javítást. A termékek a megrendelő (magánszemély) biztosított garancia időtartama 24 hónap a vásárlás napjától. A vállalati ügyfelek számára (Cégjegyzékszám) van szavatossági idő 12 hónap a vásárlás napjától.

A garanciális időszak alatt Sharks engedélyezett szolgáltatási díj megszünteti bármely termék hibái, amelyek gyártási hibák vagy hibás anyagot. A gyártó garantálja a megőrzése a funkcionális tulajdonságait a megfelelő eszközök és biztonságos működését csak abban az esetben megvalósítása szervizelés eszköz márkaszervizzel.

A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:

- Ha nem adják meg a vásárlást igazoló dokumentumon (nyugta, számla, stb.)
- esetében természetes elhasználódás funkcionális termékek részeinek használata miatt a gép
- terméket alkalmazták ellentétes utasítás
- glitch elfogadhatatlan volt beavatkozás a termék (beleértve a beavatkozás és a beállításokat a jogosulatlan szolgáltatás)
- kárt okozott külső tényezők, mint a környezetszennyezés, az expozíciót, hogy a nem megfelelő időjárási
- terméket mechanikusan sérült miatt a felhasználó szerint a vizsgálat szolgáltató központ Szokásos karbantartás termék (pl. Kenőanyag, takarítás) nem minősül garanciális javítást.
- horzsolások forma, szín halványuló napfény hatására, könnyebb formaváltozat

Tegyük vissza a készülék eladóját vagy kérje Sharks. Kézhezvételét követően a teljes termék bomlás nélkül állami értékeli a legitimitását a követelés szolgáltatást. Bármilyen garanciális szerviz lesz a garancialevelet.

A jótállás az időt a panasz beérkezését szolgáltatás (kereskedő), miután átadta a megjavított terméket vissza az ügyfél. Az importőr fenntartja 30 nap, hogy értékeli a követelés tekintetében jogosultság ingyenes javítás (csere) garancia. Az eladó köteles eladni a vevőnek egy termék szolgáltatás, termék bemutató és megfelelően töltsse ki a jótállási jegyet.

Megfelelőségi nyilatkozat ES (EC Declaration of Conformity)

Mi: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; ID 279 729 41

kijelentjük kizárólagos hatáskörébe tartozik, hogy a termék: **Kerti szaletli Monte**,

típus: **SA050** (CP03247P001)

magáncélú felhasználásra szánt minden típusú események vagy bulik. A terméket saját felhasználásra szánt, és megfelel a következő műszaki előírások:

ISO 4920

Megjelent Karlovy Vary nap 20.12.2016

Név: Jan Beneš

Funkció: rendező

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898